



Underudvalget om Menneskerettigheder

DROI_PV(2009)0720_1

PROTOKOL FRA DET KONSTITUERENDE MØDE

den 20. juli 2009 kl. 15.00-16.00
BRUXELLES

Mødet åbnet mandag den 20. juli 2009 kl. 15.08 af Rainer Richard Howitt, der midlertidigt førte forsædet.

1. Åbning af mødet ved Richard Howitt, der midlertidigt førte forsædet

Richard Howitt mindede medlemmerne om:

- a) Formål med mødet: nedsættelse af udvalgets formandskab ved valg af formand og fire næstformænd i overensstemmelse med forretningsordenens artikel 191;
- b) valgrækkefølgen begyndende med valg af formand efterfulgt af valg af de fire næstformænd.

Richard Howitt spurgte, om der var nogen stedfortrædere (artikel 187), der skulle noteres, hvilket ikke var tilfældet.

2. Valg af formand

Richard Howitt indkaldte kandidaturer til underudvalgets formandspost.

Barbara Lochbihler fra Verts/ALE foreslog Heidi Anneli Hautala (Verts/ALE/FI) som kandidat til formandsposten. Hun accepterede kandidaturet. Formanden sikrede sig, at kandidaten behørigt havde udfyldt erklæringen om finansielle interesser. I fravær af andre kandidaturer erklærede Richard Howitt kandidaten valgt med akklamation.

Richard Howitt anmodede Heidi Anneli Hautala om at overtage forsædet.

3. Valg af næstformænd

Formanden indkaldte kandidaturer til posten som underudvalgets første næstformand.

László Tőkés fra PPE foreslog Andrzej Grzyb (PPE/PO). Han accepterede kandidaturet. Formanden sikrede sig, at kandidaten behørigt havde udfyldt erklæringen om finansielle interesser. I fravær af andre kandidaturer erklærede Richard Howitt kandidaten valgt med akklamation.

Formanden anmodede Andrzej Grzyb om at indtage sin plads ved siden af hende.

Formanden indkaldte kandidaturer til posten som underudvalgets anden næstformand.

László Tőkés fra PPE foreslog Laima Liucija Andrikienė (PPE/LT). Hun accepterede kandidaturet. Formanden sikrede sig, at kandidaten behørigt havde udfyldt erklæringen om finansielle interesser. I fravær af andre kandidaturer erklærede Richard Howitt kandidaten valgt med akklamation.

Formanden anmodede Laima Liucija Andrikienė om at indtage sin plads ved siden af hende.

Formanden indkaldte kandidaturer til posten som underudvalgets tredje næstformand.

Leonidas Donskis fra ALDE foreslog Metin Kazak (ALDE/BG). Han accepterede kandidaturet. Formanden sikrede sig, at kandidaten behørigt havde udfyldt erklæringen om finansielle interesser. I fravær af andre kandidaturer erklærede Richard Howitt kandidaten valgt med akklamation.

Formanden anmodede Metin Kazak om at indtage sin plads ved siden af hende.

Formanden indkaldte kandidaturer til posten som underudvalgets fjerde næstformand.

Richard Howitt fra S&D anmodede om at udsætte valget til et kommende møde. Dette

forslag accepteredes af formanden.

4. Diverse sager

Formanden meddelte, at et møde i det udvidede Præsidium fandt sted kl. 17.00.

5. Tid og sted for næste møde

Bruxelles

den 31. august 2009 kl. 15.00-18.30 og

den 1. september 2009 kl. 9.00-12.30

Mødet hævet kl. 15.30.

ПРИСЪБСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ
 LISTINA/DELTAGERLISTE/ ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE
 NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
 LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU
 REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/ REĢISTRU TA'
 ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ
 DE PREZENȚĂ/ PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM
 NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Мesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Heidi Anneli Hautala (P), Andrzej Grzyb (VP), Laima Liucija Andrikienė (VP), Metin Kazak (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Leonidas Donskis, Marietta Giannakou, Richard Howitt, Elisabeth Jeggle, Teresa Jimenez-Becerril Barrio, Eduard Kukan, Barbara Lochbihler, David Martin, Vittorio Prodi, László Tőkés
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Frieda Brepoels, Nicole Kiil-Nielsen, Willy Meyer, Miroslav Mikolášik, Francisco José Millán Mon, Cristian Dan Preda, Traian Ungureanu

187 (2)
193 (3)
Schaake Marietje
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Рѣс priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taç-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>Matthiessen, Ott</p>
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>

<p>Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>																
<p>Heikkilä, Nordström</p>																
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretariai/Képviseletcsoportok titkársága/Secretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat</p>																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Orsagova, Salafranca</td> </tr> <tr> <td>S&D</td> <td>Williams, De Cesare-Mueller</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Marzullo</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Meyer</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Squarcina</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Orsagova, Salafranca	S&D	Williams, De Cesare-Mueller	ALDE	Marzullo	ECR		Verts/ALE	Meyer	GUE/NGL	Squarcina	EFD		NI	
PPE	Orsagova, Salafranca															
S&D	Williams, De Cesare-Mueller															
ALDE	Marzullo															
ECR																
Verts/ALE	Meyer															
GUE/NGL	Squarcina															
EFD																
NI																

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urząd predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urząd generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	<p>Braid, Berger Oikarinen, Nickel, Huber C.</p>
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Knudsen</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Harris, Gonçalves, Kiss, Rey, Nogaj, Escofet, Galetti, İsmayilov, Kosmopoulos, Montillot, Ng</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Paġis/Padějėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Lepage</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman

